

der derendorfer

8

Derendorf - Golzheim - Pempelfort

August 2018 - 62. Jahrgang



Monatszeitschrift der *derendorfer jonges*

www.derendorferjonges.de

info@derendorferjonges.de

Absender:

Alles!

Satz · Druck · Werbung

W. Overkott

Römerstraße 7

40476 Düsseldorf

Energiebündel

Mit freundlicher Unterstützung der Stadtwerke.

Die Region Düsseldorf ist nicht nur unser Versorgungsbereich – sie ist unsere Heimat. Und die gilt es zu pflegen. Daher unterstützen wir als Sponsor zahlreiche Schützen-, Karnevals- und Heimatvereine. Und sorgen so hoffentlich für viel positive Energie.

Mitten im Leben.

Stadtwerke
Düsseldorf





Einladung zum Heimatabend

Montag, 13. August 2018, 19.30 Uhr

Restaurant *hirschchen, Alt Pempelfort 2

der derendorfer - August 2018 - 62. Jahrgang

Daniel Kreutzer und

Frieder Feldmann

**DEG Legende Daniel Kreutzer
berichtet über die DEG
und seine neuen Aufgaben**

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Totenehrung
- Verlesung der Post
- Genehmigung des Berichts vom letzten Heimatabend
- Verschiedenes

Nächster Heimatabend

Montag, 10. September 2018, 19.30 Uhr

Seite 5 Heimatabend mit den Derendorfer Schützen

Seite 7 Fackelzug der DJ

Seite 9 Herzlichen Glückwunsch

Seite 11 „... das Wasser reichen“ von Jan Michaelis

Seite 13 1. September 2018 - DJ öffnen ihr Archiv am Tag des Schwerinstraßenfestes

Seite 15 „Entdecken, was uns verbindet - Tag des offenen Denkmals“

Seite 17 Auch in Derendorf gibt's jetzt eine Marktschwärmerei

Seite 19 Fernwärmeausbau bringt Baustellen

Seite 20 Bürogebäude statt Straßenverkehrsamt

Seite 21 Unser Baas ist Karnevalsprinz

Seite 22 Notdienst der Apotheken

Titelbild: Buscher Mühle, erstmals 1790 urkundlich erwähnt. Sie liegt in der Nähe des S-Bahnhof Derendorf **im Park an der Mulvanystraße**. Seit September 1992 wird sie als Begegnungsstätte vom Heimatverein Derendorfer Jonges genutzt. Foto: petCA

der derendorfer - Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 6. September 2018

Herausgeber: heimatverein derendorfer jonges 1956 e.v.

Geschäftsstelle: Karl-Heinz Gatzen, Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211-44 12 87, Telefax 0211-46 28 43

Internet: www.derendorferjonges.de - **E-Mail:** info@derendorferjonges.de

Anzeigenverwaltung, Herstellung und Druck: Alles! Satz · Druck · Werbung · Wolfram Overkott, Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211-9 44 83 83, Telefax 0211-9 44 83 84, eMail: info@alles1.com

Redaktion: Piet Keusen, Eulerstraße 31, 40476 Düsseldorf, eMail: p.keusen@derendorferjonges.de

Signierte Beiträge stellen nicht immer die Meinung der Redaktion dar.

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, **Belegexemplar** an die Geschäftsstelle erbeten · **Auflage:** 3000

Verkaufspreis durch Mitgliedsbeitrag abgegolten. – **Redaktionsschluss:** 10. des Vormonats.

Vereinskonto für den Beitrag: Stadtparkasse Düsseldorf, **IBAN:** DE55 3005 0110 0041 0131 52 · **BIC:** DUSSEDDXXX

Konto für Anzeigen: Sparkasse HRV, **IBAN:** DE33 3345 0000 0042 2604 63 · **BIC:** WELADED1VEL



Reparatur-Schnelldienst **GLASEREI + GLASBAU**

KAMP GMBH

Kaiserswerther Straße 41

40477 Düsseldorf

Telefon: 0211/491 1742

Telefax: 0211/498 1171

team@glasbau-kamp.de

Düsseldorfer Familien-Karte %

Wir setzen Ihre Wünsche um!

- Isolierverglasungen
- Einbruchsschutz A/B/C
- Wärmeschutz UG
- Sonnenschutzbeschichtung
- Schallschutz DB
- Feuerschutz F-Klassen
- Umglasung von Einfachverglasung auf Isolierglas
- Dachverglasungen
- Fassadenverglasung
- Bleiverglasung in Isolierglas
- Glasschleiferei
- Glasmöbel
- Glasvitrinen
- Gastischplatten
- Glas-Küchenrückwände
- Glastrennwände
- Ganzglastüren
- Rauchschutztüren
- Glasduschen
- gläserne Absturzsicherung
- Schaufensterverglasungen
- Kfz- & Schiff-Verglasungen
- thermisch vorgespannte Gläser
- gebogene Thekenscheiben
- gewölbte Verglasungen
- Spiegel aller Arten auf Maß (silber und farbige)
- Sicherheitsspiegel
- Beobachtungs-/Spionspiegel
- Fensterbau
- Kunststoff, Holz, Aluminium
- neu sowie Reparaturen
- Wartung, Instandhaltung

- Blei- & Messingverglasung (neu sowie Reparatur) Blei/Glasbilder

Das Glaser-Team

24h NOTDIENST 0211 / 4911742

UNSER ZIEL GUT UND VIEL

PARK GRILL

SEIT 1986

Parkstraße 70 · 40477 Düsseldorf · Tel.: 0211 / 463502



R · S · H

Rennings · Sanitär · Heizung

Heizungsbau · Sanitäre Installationen
Reparatur- und Wartung

Rather Straße 34
40476 Düsseldorf

Südstraße 15
40721 Hilden

Mobil: 0177 / 176 5311
Email: rsh-rennings@gmx.de

5% Rabatt bei Vorlage der Ausgabe des „derendorfer“.

Heimatabend mit den Derendorfer Schützen

Marc Pojer



Beim Heimatabend feierten viele Jonges gemeinsam mit den Derendorfer Schützen in der Buscher Mühle. Schade, dass sich dafür bei Jongesschießen und Fackelzug nur wenige Mitglieder blicken ließen.

Eine schöne traditionelle Veranstaltung im Kalender der Derendorfer Jonges ist der gemeinsame Heimatabend mit den Derendorfer Schützen in der Buscher Mühle. Bei strahlendem Sonnenschein begrüßte Baas Martin Meyer am 5. Juli 2018 die zahlreichen Gäste. Besonders freute er sich über den Besuch des neuen Regiments- und Bezirkskönigspaares Rolf und Margret Hebing, des Jungschützenkönigs Marc Klose und des neuen Stadtordenträgers Ingo Janowski. Außerdem begrüßte Martin Meyer den ersten Chef Heiwi Lang, seinen Vertreter Raimund Schönenberger, Vorstandsmitglied und Ex-Majestät Norbert Weil, den ersten Schießmeister Peter

Borrenkott und den Geschäftsführer Dirk Schurse. Auch Jonges-König Volker Heck erfuhr natürlich eine besondere Erwähnung. Eine weitere schöne Tradition ist der Auftritt der Chorfreunde Düsseldorf Nord. Der Baas hieß Chorleiter Ullrich Rasche und seinen Chor herzlich willkommen.

Dann hatte er jedoch ein paar ernste Worte an seine Jonges zu richten. Die Beteiligung beim Jonges-Schießen und dem Fackelzug zu Ehren des neuen Regimentsschützenkönigs sowie auch an einigen der letzten Heimatabende ließ doch sehr zu wünschen übrig. Jeder Verein lebt schließlich von der Anwesenheit und der Mitwirkung seiner Mitglieder. Nach den ernsten Worten griffen die Chormitglieder zu ihren Noten und erfreuten die Gäste mit vier Düsseldorf Liedern, eines davon das Jongeslied, das vermutlich noch nie so gut gelungen hatte.

Foto: Marc Pojer

€ € € GOLDANKAUF € € €

Wir zahlen bis zu **32,- €** pro Gramm Feingold!

!Wir kaufen an!

Altgold, Bruchgold, Silber, Goldmünzen und Zahngold.

Ihr Altgold gegen unser Bargeld.

Wir kaufen auch hochwertige Markenuhren an.

Verschenken Sie kein Geld an unseriöse Altgold-Ankäufer.

!Unsere Serviceleistungen!

Schmuckservice und Uhrenservice jeglicher Art.

Entwurf von Schmuck und Design.

Batteriewechsel ab 5,00 €. Gravuren

und Bild Gravuren ab 12,00 €.

Goldschmiede URHAHN

Nordstr. 110, 40477 Düsseldorf, Tel.: 0211/22065784

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10:00 – 18:30 Uhr • Sa. 10:00 – 15:00 Uhr

www.goldschmiede-urhahn.de



GLASEREI

KULNORK

IHR MEISTERFACHBETRIEB FÜR GLAS IM BAUWESEN

Reparatur-Schnelldienst
in allen Stadtteilen!

GLASNOTDIENST
24h SERVICE

0177-777 01 41

Verglasungen aller Art · Glas- und Spiegelarten nach Ihren Maßen
Glasmöbel · Glas-Duschabtrennung · Ganzglasduschkabinen · Umglasungen
von Einfachglas auf Isolierglas · PVC-Fenster · Fensterwartungen

Stockkampstr. 20 (Ecke Prinz-Georg-Str.) 40477 Düsseldorf

www.glaserei-kulnork.de info@glaserei-kulnork.de

Tel.: 0211-164 509-32 Fax: -36

Mitglied im Verein Derendorfer Jonges

Fackelzug der Derendorfer Jonges



Nachdem beim Königsschießen des St. Sebastianus-Schützenvereins Derendorf 1655 e.V. die entscheidenden Schüsse gefallen waren, sammelten sich die Derendorfer Jonges im Festzelt und verteilten die vereinseigenen Laternen, um dann mit einem kleinen Fackelzug den neuen Regimentsschützenkönig Rolf Hebing und den neuen Jungschützenkönig Marc Klose zu

ehren. Dabei konnten die Jonges direkt das schöne neue Bühnenbild bestaunen, auf dem auch die Buscher Mühle als wichtige Sehenswürdigkeit verewigt wurde. Dafür gilt der Dank auch von den Derendorfer Jonges an Gaby Weil für die Gestaltung und Holger Stoldt für die Umsetzung.

Text und Foto: Marc Pojer

Elektro-Lauffs

BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

Walter Lauffs seit 1924 · Inh. Falk Kames
Weißenburgstraße 39 · 40476 Düsseldorf
Tel. (02 11) 442201 · Fax (0211) 4402787

Elektroinstallation
Heißwassergeräte
Nachtstromheizung
Antennenbau
Kabelfernsehen
Haussprechanlagen
Elektrogeräte
Reparaturen

Damit Sie sich im Trauerfall
um nichts kümmern müssen

Ihr Vertrauen ist wertvoll. Wir gehen gut damit um.

02 11 - 9 48 48 48

www.bestattungshaus-frankenheim.de



**Lieferant von sämtlichen Fass- und Flaschenbieren
sowie alkoholfreien Getränken und Partyservice**
Lieferung ins Büro Lieferung ins Haus
Verleih von Kühl- und Verkaufswagen

H. Gilles · Golzheimer Straße 115 · 40476 Düsseldorf

Tel. (0211) 48 69 61

Fax. (0211) 4 84 68 53

E-Mail: info@getraenke-gilles.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 8.00 – 17.00 Uhr

Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Herzlichen Glückwunsch



16. August	65 Jahre	Klaus Quenders
16. August	65 Jahre	Michael Riemer
04. September	40 Jahre	Jörg Datki
07. September	Goldene Hochzeit	Hans-Peter u. Doris Bongartz

Veröffentlicht werden die Geburtstage 30, 40, 50, 60, 65, 70, 75, 80, 85 Jahre, danach jährlich.

Daneben werden Ehejubiläen (sofern bekannt) veröffentlicht.

Sollte jemand versehentlich vergessen worden sein, bitte um Meldung an die Geschäftsstelle.

SCHWERINSTRASSEN**FEST**

Die Schwerinstraße in Pempelfort steht nicht nur für Tradition sondern auch für Einkaufsvielfalt. Wir Einzelhändler, Cafes, Dienstleister, Kneipen und TOP-Restaurants machen die Straße so lebendig und werten damit unser Viertel auf. Am **Samstag, 1. September 2018** sind Sie herzlich eingeladen neue Produkte, Trends und kulinarische Köstlichkeiten zu entdecken.

Schauen Sie rein

Genießen, Shoppen, Feiern!
Von 10 - 18 Uhr.



Blüten & meer / Heimatverein Derendorfer Jonges / Die Kaffee / FASS-BAR / Fridel's jimmy+jo / Mandalay / MANUFATTURA / Mertens Männersachen / Cafe Mutt's N-O-2 FASHION / Optik Kittel / KUMON Lerncenter / Rundum Yoga / Ateliergemeinschaft Schwerinstraße 13 / Café à Go Go / CrossFit 40477 / green beauty lounge / Hotel National Jacques' Wein-Depot / Tee PAHLEVAN / Varia Vardar / SPACE BURGER



Nähe ist einfach.



sskduesseldorf.de

Wenn man einen Finanzpartner hat, der über das größte Filial- und Geldautomatennetz in Düsseldorf verfügt.

Wenn's um Geld geht
 Stadtparkasse
Düsseldorf

... das Wasser reichen

von Jan Michaelis

Beate fuhr mit dem Auto zur Arbeit. Sie freute sich darauf, weil es für sie eine willkommene Abwechslung war und sie dadurch regelmäßig zu Hause raus kam. Denn Herbert, ihr Mann, klammerte so schrecklich, seit er im Vorruhestand war. Am Morgen hatte Beate zu ihm gesagt: „Ich habe dir ein Glas Wasser auf den Küchentisch gestellt, vergiss nicht, es zu trinken!“ „Ja, ja!“ Herbert sah nicht von der Zeitung auf. „Bitte denk daran, das Popcorn in den Topf zu tun! Ich habe das Öl schon erhitzt. Vergiss es nicht!“ „Ja, doch!“ „Also ich bin dann weg. Und bitte kümmere dich um die Wäsche im Keller! Bis später. Ich bin nach dem Film wieder zu Hause, viel Spaß mit dem Popcorn.“ „Film? Fußball!“

Sie hasste Herberts Einsilbigkeit. Niemand machte er ihr Komplimente. Noch nie hatte er ihr Blumen mitgebracht, und seit er im Vorruhestand war, saß er nur noch im Unterhemd am Küchentisch und las den Sportteil. Das konnte es doch nicht sein!

Er ging nicht mal mehr mit ins Theater, dabei hatten sie ein Abo für die Komödien in der Stadthalle Erkrath. Doch auf einmal war ihm die Fahrt zu viel. Jetzt gab sie seine Karte an Freundinnen weiter. Die sprachen sie dann schon mal an, wie er den Ruhestand verkraftete, das Ausrangiertsein. Eigentlich musste die Frage wohl eher lauten: Wie verkraftete sie es?

Die Wahrheit war: überhaupt nicht. Sie fühlte sich an die Wand gedrückt und enttäuscht. Dabei hatten sie schon Pläne geschmiedet für Reisen. Doch nun war die Rente zu klein dafür. Wie sollte sie auch ausreichen, wo er doch in Vorruhestand gegangen war. Sie wollten im Wohnmobil nach Skandinavien, im Flieger nach New Orleans zum Jazzfestival und mit dem Orientexpress durch ferne Länder fahren. Doch davon wollte er jetzt nichts mehr wissen. Er war geizig; nicht nur mit Worten.

Inzwischen schmiedete Beate jedoch einen anderen Plan. Es wäre ein perfektes Verbre-

chen; ein tragischer Unfall.

Sie hatte das Handy dabei. Schließlich musste sie sicher gehen, dass er auch die richtigen Fehler machte.

Nach ihrem Anruf erhob sich Herbert widerwillig. „Jetzt ruft sie wegen Popcorn an, da kann ich es ja gleich beim Kino kaufen und bringen lassen.“ Er war in Fahrt. „Scheiß Popcorn!“

Die Maiskörner standen bereit. Er öffnete den Topf. Eine Stichflamme schlug heraus.

„Verflucht!“ Der Deckel fiel ihm herunter, er hatte sich die Finger verbrannt. „Wie soll ich



r+h
brillenglas.de

90%
BIS ZU 90% WENIGER BLENDUNG*

DER ABEND KOMMT. DIE BRILLE BLEIBT.
EyeDrive® – die neue Sehklasse

Erleben Sie bei uns die neue Sehklasse!

* Der Reflexionsgrad Nacht liegt bis zu 90% unter dem Reflexionsgrad unentspiegelter Brillengläser aus Kunststoff 1.6.

- Augenglasbestimmung
- Contactlinsen-Institut
- Spezialist für vergrößernde Sehhilfen
- Hausbesuche

Optik König

Münsterstrasse 122
40476 Düsseldorf

Tel.: 0211-444682 Fax: 0211-6021972
e-mail: optiker-koenig@t-online.de

das bloß löschen?“

Hilflos blickte er sich um und griff nach dem Wasserglas. Ohne nachzudenken, schüttete er das Wasser in den brennenden Topf.

Anstatt zu verlöschen, schlugen die Flammen jetzt bis an die Decke und durch den Raum und erfassten ihn. Er war eine lebende Fackel.

Der Küchenraum stand in Flammen. Die alten Hängeschränke brannten sofort lichterloh. Er torkelte. Die Vorhänge loderten.

Beate hörte den Schrei. Jedenfalls war ihr so. Sie nahm ein zweites Mal das Handy.

„Nur nicht zu voreilig“ grinste sie.

Sie rief an. Er meldete sich nicht. Stattdessen:

„Der Teilnehmer ist vorübergehend nicht zu erreichen.“

Der Wohnungsbrand schlug mittlerweile aus den Fenstern; das Glas splitterte. Die Verpufung hatte ein Inferno angerichtet.

Nachbarn riefen die Feuerwehr.

Es war ein typischer Küchenbrand. Beate hatte es beim Feuerwehrfest gesehen. Herbert war auch damals zu Hause geblieben.

„Was soll ich da?“, hatte er nur lapidar gefragt.

Es war demütigend ihn zu Hause zu haben, aber trotzdem einsamer als je zuvor zu sein. Sie war immer das fünfte Rad gewesen, die anderen hatten nur nach ihm gefragt.

Als sie nach vier Stunden Arbeit in der Tankstelle zurückkam, stand die Feuerwehr noch vor dem Haus. Die Nachbarn hatten Beate wegfahren gesehen, deshalb vermutete sie keiner in den Flammen.

„Jetzt bin ich ihn los“, dachte Beate.

Die Versicherung müsste eine ordentliche Summe auszahlen. Damit würde sie eine kleine Wohnung nehmen und die Reisen

machen. Und alleine war sie auch nicht mehr seit dem Feuerwehrfest. Siegfried war Witwer, er würde sie trösten in ihrem Schmerz, auch wenn der nur gespielt wäre. Was für ein schrecklicher Unfall, welch ein Schicksal! Was doch ein Glas Wasser bewirken konnte.

Jan Michaelis aus Düsseldorf schreibt auch Krimis. Den Krimi „... das Wasser reichen“ entnehmen wir mit freundlicher Genehmigung des Autors dem Band „Altweiber-morde“, sonderpunkt Verlag, Münster, 2007.

Kurt – und alles schnurrt

radio
reith

KURT REITH
Meisterbetrieb
TV • Video • HiFi • Münsterstr. 123
40476 D´dorf, Tel.: 0211/44 56 67
Kurt spurt!

dh

DANIEL HORVAT
ELEKTROTECHNIK / MEISTERBETRIEB

Haustechnik / Installation / Kundendienst

Telefon: 0211.6218633 / Mobil: 0172.7422188

info@daniel-horvat-elektrotechnik.de

- MITGLIED DES VEREINS -

1. September 2018 11.00 – 18.00 Uhr

Derendorfer Jonges öffnen ihr Archiv am Tag des Schwerinstraßenfestes



Unzählige Fotos, Dokumente, Bilder sowie Bücher, Zeitungsartikel und Karnevalsorden, können am Samstag, dem 1. September 2018, im Zug des Schwerinstraßenfestes, dass von Michael Mertens (Mertens Männersachen, Schwerinstraße 14) geleitet wird, von 11.00 – 18.00 Uhr in unserem

Archiv, Schwerinstraße 7, 40477 Düsseldorf, gesichtet werden.

Unser Archiv bzw. das Schwerinstraßenfest ist mit den Straßenbahnlinien 701 und 705 (bis Haltestelle Venloer-Straße) zu erreichen.

Foto/Text petCA



Moltkestraße 96
40479 Düsseldorf
Telefon 0211-44 34 66
0172-2033466
Telefax 0211-44 67 02
www.schreinerei-barisic.de

Schreinerei
Ilija Barisic e.K.

Peter Barisic
Tischlermeister

BAU UND INNENAUSBAU

Möbel nach Maß · Montagen
Einbauschränke · Fenster · Türen
Reparaturen · Einbruchschäden
Restaurierungen

- Mitglied des Vereins -

Nagel- und Kosmetikstudio für den Herrn



KERSTIN NEUENBÄUMER

MR. RIGHT

MEN'S COSMETICS

EULER STRASSE 3

40477 DÜSSELDORF

TEL 0176 / 674 435 64

MAIL INFO@RIGHT-COSMETICS.DE

WEB RIGHT-COSMETICS.DE

FRANK KOSS MALERMEISTER

WERKSTÄTTE FÜR MALERARBEITEN UND KREATIVE WANDGESTALTUNG

————— MEISTERBETRIEB —————

GOLZHEIMER STRASSE 102 40476 DÜSSELDORF

FON 0211-5 14 55 42 FAX 0211-5 14 58 65 MOBIL 0177-2 67 14 59

— MITGLIED DES VEREINS —

Ihre Gesundheit braucht schnelle Hilfe?

Bestellungen bis 16.30 Uhr *

werden auf Wunsch

noch am selben Abend geliefert



* montags bis freitags



Volker Schmitz

Roßstr. 10 · 40476 Düsseldorf

Tel.: 0211 - 46 08 43 · Fax: 46 75 40

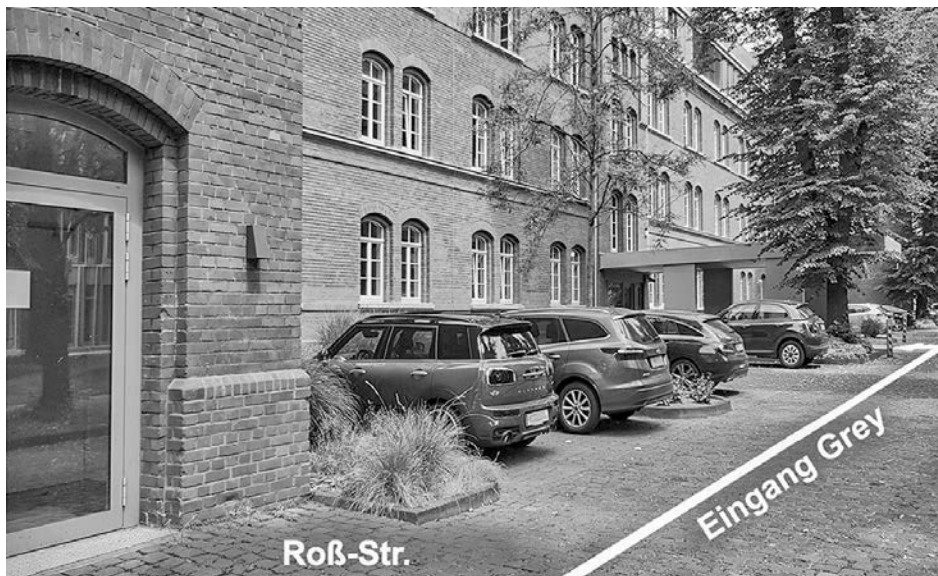
E-Mail: info@janus-apotheke.de

www.janus-apotheke.de

Persönlich, kompetent, in Ihrer Nähe.

„Entdecken, was uns verbindet – Tag des offenen Denkmals“

Sonntag, den 9. September 2018, 10.30 Uhr bis 16.30 Uhr
bei der Werbe-Agentur Grey, und die Jonges sind mit dabei!



Am Sonntag, dem 9. September 2018, findet zum 26. Mal der „Tag des offenen Denkmals“ statt. Viele historische Bauten und Stätten, die sonst nicht, oder nur teilweise, zugänglich sind, haben ihre Türen geöffnet. Darunter ist auch die Werbe-Agentur Grey, hier in Derendorf, am Platz der Ideen 1, an der Roß-Straße gelegen. Zu erreichen ist sie mit der Bus-Linie 721, Richtung Flughafen, **Haltestelle: Haus der Stiftungen** (in der unmittelbaren Nähe des Tor-Eingangs zur Werbe-Agentur Grey, ca. 60 m nach links). Das bundesweite Schwerpunktmotto lautet diesmal: „Entdecken, was uns verbindet“. Grey hat ihre „Ideenbotschaft“ in der unter Denkmalschutz stehenden ehemaligen Wilhelminischen Ulanenkaserne hervorragend restauriert unter dem Gesichtspunkt städtebaulicher Sanierungsmaßnahmen,

bei der historische Bausubstanz so umgestaltet wird, dass eine zeitgemäße Nutzung erfolgen kann. Denkmalpflegerische Gesichtspunkte sind dabei von entscheidender Bedeutung. Das charakteristische Erscheinungsbild der historischen Bauwerke bzw. des Milieus muss erhalten bleiben. Das „Mannschaftsgebäude“ (heute „Ideenbotschaft“) wurde um einen Anbau (Rucksack) erweitert und aufgestockt. All dies kann am 9. September unter fachmännischer Führung von Mitarbeitern der Werbe-Agentur Grey bestaunt werden.

Grey hat uns, die Derendorfer Jonges, zum „Mitwirken“ eingeladen, um die geschichtliche Aufarbeitung aus Sicht des Heimatvereins darzustellen und uns natürlich selbst auch.

Foto/Text petCA

HUMMER

Raumausstattung



- Ihr Zuhause ist unsere Leidenschaft -

Roßstraße 33, 40476 Düsseldorf
Telefon 0211/48 71 82, Fax 0211/514 3956
www.raumausstattung-hummer.de

- Mitglied des Vereins -

Jan Selder

PHYSIOTHERAPIE



Massagen
Krankengymnastik
Physikalische Therapie

*„Ein starkes Team
für Ihre Gesundheit!“*

2X in
Düsseldorf

Info: 0211 - 91 37 18 0
www.physiotherapie-selder.de

Glockenstraße 24
40476 Düsseldorf-Derendorf

LIESE

HEIZUNGS- UND SANITÄRTECHNIK

Frankenstraße 3 • 40476 Düsseldorf • Telefon (02 11) 482367

Auch in Derendorf gibt's jetzt eine Marktschwärmerei

Piet Keusen

Die alte Lagerhalle sieht unscheinbar aus von außen. Doch hier im Super7000 an der Rather Straße 25 öffnet seit Mitte Juni jeden Mittwoch ein ganz besonderer Wochenmarkt. Marktschwärmerei heißt das Konzept, das Jana Lang 2017 nach Düsseldorf gebracht hat und das schon in Lierenfeld sehr erfolgreich funktioniert. Und jetzt eben auch in Derendorf.

Das Konzept steht für fairen und regionalen Handel und verzahnt das Internet mit lokalen Händlern: Und das funktioniert so: Händler aus der Umgebung, meistens im Umkreis von weniger als 15 Kilometern um Derendorf herum, bieten ihre Waren, zum Beispiel Obst, Gemüse, Schokolade, Seife und Olivenöl, im Internet unter www.marktschwaermer.de an. Die Kunden können dort bestellen. Die Waren werden dann aber nicht verschickt sondern können einmal in der Woche abgeholt werden. Dafür öffnet mittwochs von 17.30 Uhr

bis 19 Uhr die Marktschwärmerei an der Rather Straße. Dorthin bringen die Bauern und Händler nur genau die Ware, die auch bestellt worden ist. Die Kunden kommen und holen ab. Das beugt der Lebensmittelverschwendung vor, weil am Ende des Markttag



telverschwendung vor, weil am Ende des Markttag

Weil durch die Marktschwärmerei auch die Zwischenhändler abgeschafft werden, können die Kunden vor Ort direkt mit dem Erzeuger sprechen und die Fragen klären, die sie zum Produkt haben. So entstehen durch die Mitgliedschaft in der Schwärmerei keine Kosten. Das Konzept stammt aus Frankreich, dort gibt es inzwischen mehr als 800 solcher Märkte. Die Schwärmerei in Derendorf ist der zweite in der Landeshauptstadt und hat inzwischen fast 500 Mitglieder. 28 Händler verkaufen derzeit ihre Waren über die Plattform, darunter, Wein, Honig, Fleisch und Käse. Und es werden jede Woche mehr.

Fotos: Piet Keusen





PFLEGEUNION
Ambulant sicher versorgt

Ihr sympathisches Pflegeteam im Düsseldorfer Norden!

- ✚ Grund-, Behandlungs-, Verhinderungspflege
- ✚ Wund- und Palliativpflege
- ✚ Hauswirtschaft, Betreuung
- ✚ Pflegegutachten nach § 37.3 SGB XI

Moltkestraße 40, 40477 Düsseldorf

0211-6002119



www.pflegeunion.de

Ritzdorf

Haushalt- & Eisenwaren

Seit über 90 Jahren Ihr Service-Partner
rund um **Haushalt- und Eisenwaren**

Römerstraße 5 · 40476 Düsseldorf
Tel.: 02 11 - 44 12 87 · Fax: 02 11 - 46 28 43
E-Mail: info@ritzdorf.de · Web: www.ritzdorf.de

Unsere Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr: 10 – 18 Uhr
Mi und Sa: 10 – 14 Uhr

Selbstverständlich stehen Ihnen kostenlose
Kundenparkplätze zur Verfügung.

Haushaltwaren
Eisenwaren
Gartengeräte
Schlüssel jeder Art
Schlossmontagen
Geschenkartikel
Gravuren jeder Art

Fernwärmeausbau bringt Baustellen



Die Frankenstraße ist seit dem 16. Juli gesperrt, auch die Parkplätze dort fallen vorübergehend weg.

Der Düsseldorfer Flughafen wird bis 2019 ans Fernwärmenetz der Stadtwerke Düsseldorf angeschlossen. Das ist gut für die Umwelt, weil damit im Jahr über 10 000 Tonnen CO₂ eingespart werden können. Allerdings müssen für den Anschluss knapp 4,4 Kilometer lange Leitungen verlegt werden und das sorgt für viele Baustellen in und um Derendorf.

Die Trasse ist in drei Bauabschnitte unterteilt, sogenannte Lose. Los 1 befindet sich in Derendorf und beginnt an der Roßstraße, Ecke Collenbachstraße. Das Los endet an der Ulmenstraße, Kreuzung Hugo-Viehoff-Straße. Los 2 schließt direkt daran an und betrifft die Ulmenstraße sowie die Kalkumer Straße in Unterrath bis zur Autobahn A44. Los 3 be-

zeichnet den letzten Abschnitt, der unter der Autobahn durchführt und zum Flughafen führt.

Die Bauarbeiten für die Abschnitte 1 und 2 haben am 16. Juli begonnen und sorgen wahrscheinlich bis ins Jahr 2019 für Verkehrsbehinderungen. So ist die Frankenstraße seit Beginn der Bauarbeiten gesperrt, die Einschränkungen sollen sich aber in Grenzen halten, weil der Verkehr über den Frankenplatz umgeleitet wird. Auf der Römerstraße fallen etliche Parkplätze weg. Auf der Ulmenstraße und der Kalkumer Straße entfällt jeweils eine Fahrspur. Die einzelnen vier Baustellen wandern und sind jeweils etwa 150 Meter lang.

Text und Foto: Piet Keusen

Bürogebäude statt Straßenverkehrsamt



Derendorf putzt sich raus, einer der größten Leerstände im Stadtteil wird in den nächsten Jahren beseitigt. Das alte Straßenverkehrsamt an der Ecke Rather Straße/Heinrich-Ehrhardt-Straße wird zum Heinrich-Campus, einem hochmodernem Bürohaus. Dort mietet sich die Wirtschaftsberatung Deloitte ein, sie hat bereits vor Baubeginn 35 500 Quadratmeter angemietet.

Die Quantum Immobilien AG hat das Projekt seit Herbst 2017 geplant und Wert darauf gelegt, innovative Konzepte zu entwickeln. Im Erdgeschoss werden große Flächen für Fahrradabstellräume mit Umkleiden und Duschen vorgehalten. Dieses einmalige Konzept leistet einen großen Beitrag zur Umsetzung des RADschlags der Stadt Düsseldorf. Nur wer gute, sichere und komfortable Fahrradstellplätze anbietet, schafft

es, die Mitarbeiter vom Auto aufs Rad zu bekommen.

Das Gebäude ist auf einer Grundstücksfläche von knapp 14 700 Quadratmetern als Campus konzipiert und staffelt sich in drei Stufen von sieben auf fünf Geschosse entlang der Heinrich-Ehrhardt-Straße ab und nimmt somit die städtebaulichen und topographischen Gegebenheiten auf. Die Innenhöfe sind begrünt und dienen als Ort der Kommunikation und des Verweilens. Durch die Entindustrialisierung und Neubepflanzung der Nachbarschaft hat der Stadtteil in den vergangenen Jahren eine dynamische Entwicklung und neue Prägung erfahren. Der Heinrich Campus setzt diese dynamische Entwicklung fort. Der Umzug könnte 2021 stattfinden.

Text: pike / Foto: Quantum AG

Unser Baas ist Karnevalsprinz



Die Überraschung war groß, als am 4. Juli plötzlich Martin Meyer zusammen mit Sabine Ilbertz in den Ratsaal des Düsseldorfer Rathauses traten und vom Komitee Düsseldorfer Carneval als neues Prinzenpaar für die Session 2018/2019 vorgestellt wurden. Selten wurde das Geheimnis um das Prinzenpaar so gut gehütet, wie in dieser Saison und selten war ein Prinz dem Brauchtum enger verbunden als unser Baas Martin Meyer.

Der 44-Jährige ist nicht nur Baas der Derendorfer Jonges und im Vorstand der Karnevalsgesellschaft Weißfräcke aktiv und organisiert die CRB U19 Champions Trophy auf der Anlage des BV 04. Er ist auch noch Mitglied der KG Tills Freunde, der Altstädter Bürgergesellschaft, der Alde

Düsseldorfer, der Altstadtgemeinschaft, bei Fortuna Düsseldorf und bei der Tischgemeinschaft Scholljonges der Düsseldorfer Jonges. Seine Venetia Sabine ist Tochter von Brigitte und Josef Ilbertz, die ein Samengeschäft betreiben. Hauptberuflich ist sie Beamtin beim Landeskriminalamt und in ihrer Freizeit Vorsitzende der St. Sebastianus Reitervereinigung und zweite Rittmeisterin der Gesellschaft RC Wilhelm Marx.

Martin Meyer ist übrigens nicht der erste Baas der Derendorfer Jonges, der zum Karnevalsprinzen wird. 1969 war Willy Buschhausen Prinz Willy I., seine Venetia damals war Karin Hohenstein.

Text: pike / Foto: Sabine Hanna

Notdienst der Apotheken in Ihrer Nähe an den Wochenenden, Feiertagen und Mittwochnachmittag

- | | |
|--|---|
| 8.08. ParkApotheke
Rheinbabenstraße 5 Tel. 48 99 88 | 25.08. Oberkasseler Apotheke
Luegallee 39 Tel. 55 11 77 |
| Allee Apotheke
Rethelstraße 1A Tel. 67 39 41 | 26.08. Jägerhof Apotheke
Duisburger Straße 86 Tel. 49 76 96 30 |
| 11.08. Rethel Apotheke
Rethelstraße 129 Tel. 67 32 35 | Hütten Apotheke
Hüttenstraße 67 Tel. 37 27 60 |
| Neue Apotheke i.d. Kö-Galerie
Königsallee 60c Tel. 86 39 99 33 | 29.08. Atrium Apotheke
Graf-Adolf-Straße 35 Tel. 9 87 40 90 |
| 12.08. Mozart Apotheke
Duisburger Straße 60 Tel. 4 91 13 30 | Dorotheen Apotheke
Dorotheenstraße 7 Tel. 6 90 70 70 |
| Flur Apotheke
Flurstraße 35 Tel. 66 55 11 | 1.09. Pharma KO³ Apotheke
Schadowstraße 72 Tel. 36 11 96 80 |
| 15.08. Markus Apotheke
Münsterstraße 114 Tel. 48 10 18 | Stifts Apotheke
Benderstraße 76 Tel. 28 32 82 |
| Jacobi Apotheke
Jacobistraße 24 Tel. 35 12 01 | 2.09. Markus Apotheke
Münsterstraße 114 Tel. 48 10 18 |
| 18.08. Pempelfort Apotheke
Bagelstraße 96 Tel. 48 15 12 | Victoria Apotheke
Ackerstraße 157 Tel. 66 09 91 |
| Staufen Apotheke
Geibelstraße 47 Tel. 68 43 41 | 5.09. Lukas Apotheke
Brehmstraße 19 Tel. 62 72 51 |
| 19.08. Heine Apotheke im Karree
Duisburger Straße 24 Tel. 15 94 77 60 | Kloster Apotheke
Oststraße 51 Tel. 55 04 67 77 |
| Atrium Apotheke
Lindemannstraße 83 Tel. 17 17 22 42 | 8.09. Center Apotheke
Prof.-Neyses-Platz 5 Tel. 1 30 69 50 |
| 22.08. Münster Apotheke
Ulmenstraße 1 Tel. 44 23 24 | Brücken Apotheke
Grafenberger Allee 49 Tel. 66 05 06 |
| easy Apotheke
Luegallee 89 Tel. 91 34 45 50 | 9.09. Allee Apotheke
Rethelstraße 1A Tel. 67 39 41 |
| 25.08. Malkasten Apotheke
Jacobistraße 7 Tel. 50 08 61 50 | Max und Moritz Apotheke
Westfalenstraße 22 Tel. 5 20 66 80 |

Während der gesetzlichen Ladenschlusszeiten an Werktagen von 20.00 bis 6.00 Uhr – Sonn- und Feiertage ganztägig wird ein Notdienstzuschlag von 2,50 Euro erhoben. Täglicher Apothekendienst sowie Arzneimittelvorbestellung in ihrer Apotheke rund um die Uhr. Noch mehr Service ihrer Apotheke im Internet: www.apotheker-nordrhein.de

Zentrale Notfallpraxis für ambulante Versorgung:
Florastraße 38, am Evangelischen Krankenhaus · 40217 Düsseldorf · Tel.: 98 67 555



MONREAL ROHRBACH GMBH

Granit und Marmorwerk

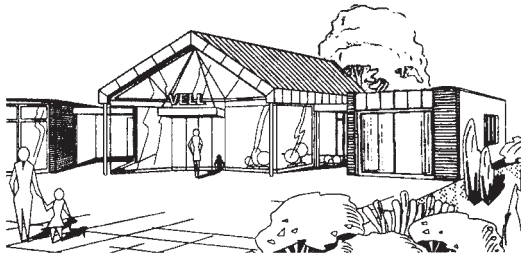
Atelier für individuelle Grabmalgestaltung

Düsseldorf - Nordfriedhof

Verkauf: Hugo-Viehoff-Straße 4
Steinwerk: Meinecke-Straße 32
40474 Düsseldorf

Telefon 02 11-43 31 38
Telefax 02 11-43 48 51

Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



Grabneuanlagen
Grabpflege mit Wechselbepflanzung
Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie
- auf dem Nord-Süd- und Unterrather Friedhof -
Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

Blumen in alle Welt durch Fleurop
Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf

Telefon 0211 / 432772, Fax 0211 / 432710

**DAUER
GRAB
PFLEGE**




Überprüfter Fachbetrieb
Friedhofsgärtnerei

Wenn es mal etwas bunter sein darf!



Offsetdruck · Digitaldruck · Kopien · Digitalposter · Banner
Briefbogen · Visitenkarten · Prospekte · Flyer · Satzarbeiten
Hardcover · Bindungen · Folienschnitte · Fotos im Großformat

**Natürlich drucken wir für Sie auch Drucksachen
in geringen Stückzahlen - schnell und einfach!** 

Wir machen Ihre Drucksachen einfach persönlicher!

In Derendorf - also ganz in Ihrer Nähe!

Unser Team freut sich auf Sie!

Alles! Satz · Druck · Werbung - Wolfram Overkott

Römerstraße 7 · 40476 Düsseldorf · ☎ 02 11/9 448383
www.alles1.com - info@alles1.com

Öffnungszeiten: Mo. – Do. von 8.15 Uhr bis 16.15 Uhr durchgehend
Fr. 8.15 Uhr bis 15.00 Uhr durchgehend

Gegen Aufpreis liefern wir Ihnen gerne Ihre Drucksachen!